

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Braunhofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Note

183261

Document Date 14.12.2018
Your Reference
Customer Code 10613
Contact Gabriele Munz-Weiss
Phone +49 7175 9218-29
E-Mail gabriele.munz-weiss@mugele.com

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

Magna PT S.p.A.

c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

2517055000
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8400
Quantità effettiva: 4
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 7
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 21/12/18
Firma: we.

Delivery Date: 17.12.2018

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
001 Roller Bearings	8,400	7	595,00	763,00
Item Code:	2517055000			
NRB Number:	IM39.74526	Batch Info:		
Order Number:	5500038779	# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code:	84828000	1 41805110	1.200	NRB/1147/18-19
Country of Origin:	India	2 41805166	1.200	NRB/1162/18-19
		3 41805167	1.200	NRB/1162/18-19
		4 41805168	1.200	NRB/1162/18-19
		5 41805242	1.200	NRB/1162/18-19
		6 41805243	1.200	NRB/1162/18-19
		7 41805244	1.200	NRB/1162/18-19

302 Roller Bearings	9,600	6	1,020,00	1,164,00
Item Code:	2517054900			
NRB Number:	IM31.54029	Batch Info:		
Order Number:	5500038778	# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code:	84828000	1 41804954	1.600	NRB/1096/18-19
Country of Origin:	India	2 41804955	1.600	NRB/1096/18-19
		3 41804956	1.600	NRB/1096/18-19
		4 41805000	1.600	NRB/1096/18-19
		5 41805001	1.600	NRB/1096/18-19
		6 41805044	1.600	NRB/1096/18-19

2517054000
KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: 2517054000

BIC: KUEHDE33

Quantità dichiarata: 9600
Quantità effettiva: 6
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 21/12/18
Firma: we.

Geschäftsführer

Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl

Eintragung beim Amtsgericht

Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen

Einzusuchen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 17.12.2018

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
203 Bearing Races	2.880	2	148,00	198,00
Item Code:	2517084000			
NRB Number:	JC68.587.512.3EG15	Batch Info:		
Order Number:	5500038780	# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code:		1 41807064	1.440	NRB/1847/18-19
Country of Origin:		2 41807065	1.440	NRB/1847/18-19
180212174 5008362267				
204 Bearing Races	5.760	4	296,00	396,00
Item Code:	2517084000			
NRB Number:	JC68.587.512.3EG15	Batch Info:		
Order Number:	5500038780	# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code:		1 41807102	1.440	NRB/1874/18-19
Country of Origin:		2 41807103	1.440	NRB/1874/18-19
		3 41807104	1.440	NRB/1874/18-19
		4 41807105	1.440	NRB/1874/18-19
180212175 5008362263				
Summary:	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
	26640	19	2.059,00	2.521,00

Basierend auf Kundenaufträge 184454.

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.
c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature
2517084000
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2880
Quantità effettiva: 4
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 21/12/18
Firma: [Signature]

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Date

2517084000
KUEHN+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5760
Quantità effettiva: 4
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 21/12/18
Firma: [Signature]

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-010895 vom 17.12.2018



18-010895

Ludwigsburg, 17.12.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Mügele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.12.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 17.12.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marqués et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	183260	33	COLLI	Getriebeteile	4.232	
2	183260					
3	183260					
4	183260					
5	183261					
6	183261					
7	183261					
Summe: Total					4.232,00	
33,00 COLLI						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA) 20 DIC 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Anhängen Fahrer						